# **Community Literacy Journal**

Volume 2 Issue 2 *Spring* 

Article 9

Spring 2008

# Poetry from Solentiname, Nicaragua

Martha Lorena Sandoval Obando

Alexander Carbonero

Johana De Los Ángeles Masis

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.fiu.edu/communityliteracy

#### **Recommended Citation**

Sandoval Obando, Martha Lorena, et al. "Poetry from Solentiname, Nicaragua." Community Literacy Journal, vol. 2, no. 2, 2008, pp. 145–46, doi:10.25148/clj.2.2.009496.

This work is brought to you for free and open access by FIU Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Community Literacy Journal by an authorized administrator of FIU Digital Commons. For more information, please contact dcc@fiu.edu.

## **Poetry from Solentiname, Nicaragua**

Martha Lorena Sandoval Obando Alexander Carbonero Johana De Los Ángeles Masis

Ernesto Cardenal, former Minister of Culture of Nicaragua and recently nominated for the Nobel Peace Prize, began painting, wood carving, and poetry workshops on Solentiname—an archipelago of 36 islands and 1,000 people—in the mid-1960s as part of his developing an artistic and contemplative community among sustenance farmers and fishing families. Forty years later, he continues to spend time on the islands and the church he built there, and holding poetry workshops as recently as January 2008.

These poems are from young people who participate in the community poetry workshops.

Martha Lorena Sandoval Obando, 21, Isla Mancarrón

#### The Madroño

Green leaves and strong branches.
Come December it clothes itself
in white flowers;
black and yellow wasps gather honey
from its combs.
From the *madroño* we obtain firewood,
wood for our houses,
like the beams of the Church of
Solentiname.

Alexander Carbonero, 11, Isla Mancarrón

### [Untitled]

The beach the beach full of fish White, green, blue colored fish And the green mountains that reflect themselves On the shore line.

The church
The church full of drawings and
All around it trees that
Rock when the wind passes.

### The Oropéndolas:

Golden orioles build their nests in the *jenízaros*, their yellow tails, coffee-colored bodies and their orange beaks; they eat papayas, mangos, and *pitallas*.

Johana De Los Ángeles Masis, 21, Isla Mancarrón

#### Solentiname

You're a treasure, of beautiful light that shines with much love and tenderness upon the lives of your inhabitants with your beautiful natural riches, filled with smiles all our lives, the songs of the birds the heart beat of my heart renews itself when I watch the immense blue sky that covers beautiful Solentiname, I fill with happiness because I belong to you. How beautiful is my Solentiname!

Poems translated from Spanish by Sandra M. Boschetto-Sandoval and Ciro A. Sandoval, Department of Humanities, Michigan Technological University. Spanish versions are available at http://communityliteracy.org/authors/solentiname.

Editorial note from Michael R. Moore, Co-Editor, Community Literacy Journal.